

Zmluva č. 2020op013 o poskytnutí daru na účely realizácie projektu
uzavretá podľa § 628 Občianskeho zákonníka

Článok I
Zmluvné strany

Poskytovateľ daru: **Swiss Re Management AG, organizačná zložka,**
so sídlom: Mlynské Nivy 12, Bratislava 811 09
IČO: 48293270
bankové spojenie: Citibank NA, London Branch, Citigroup Centre, Canada Square, Canary Wharf,
London E14 5LLB, United Kingdom
číslo účtu: GB11CITI18500817850344; SWIFT Code: CITIGB2L
zastúpený: Nima Motazed
(ďalej len "Darca")

a

Prijímateľ daru: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
So sídlom: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
bankové spojenie: Slovenská Sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK44090000000052525252
v zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo
(ďalej len „Obdarovaný“)

Článok II
Predmet plnenia

1. S cieľom pomôcť vo verejnoprospešnej oblasti „podpora zdravia a zdravotnej prevencie“ sa Darca zaväzuje poskytnúť Obdarovanému finančný príspevok vo výške **30 000 €** (slovom: tridsať tisíc eur) na realizáciu projektu **Dočasné mestečko pre zabezpečenie služieb domácej karantény pre osoby bez domova a podpora ľudí bez domova** (ďalej len "Projekt"). Darca dar s vďakou prijíma.
2. Dar je poskytnutý na základe žiadosti Obdarovaného o finančnú podporu Projektu a je účelovo viazaný na realizáciu tohto Projektu, tak ako je uvedený v tejto zmluve.

Článok III
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Darca sa zaväzuje, že dar uvedený v článku II poskytne Obdarovanému v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
2. Obdarovaný sa zaväzuje, že dar využije spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú zadefinované v článku II tejto zmluvy.
3. Obdarovaný vyhlasuje, že všetky osobné údaje, ktoré Darcovi poskytol alebo sprístupnil, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá. V prípadoch, kedy Obdarovaný poskytuje Darcovi osobné údaje tretích osôb, sa Obdarovaný zaväzuje informovať tieto osoby, že ich údaje poskytol prevádzkovateľovi, ktorým je spoločnosť **Swiss Re Management AG, organizačná zložka**, ako aj informovať o ďalších skutočnostiach podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov.

Článok IV Vrátenie daru

1. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar iba na účel, ktorý je uvedený v Projekte a v súlade s podmienkami poskytnutia daru tak ako sú definované v zmluve.
2. Darca je oprávnený domáhať sa vrátenia daru, ak by sa Obdarovaný správal k nemu tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy alebo v prípade, ak použije dar poskytnutý na základe tejto zmluvy v rozpore s účelom darovania uvedeným v článku II tejto zmluvy a povinnosťami podľa článku III tejto zmluvy.
3. V prípade, ak sa Obdarovaný dopustí takého konania, (i) ktoré môže potenciálne ohroziť obchodné záujmy Darcu; (ii) ktoré bude znamenať použitie daru na účel iný ako je uvedený v článku II tejto zmluvy; (iii) ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom a to najmä, ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy; (iv) ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno Darcu, je ktorékoľvek a každé z týchto konaní považované za podstatné porušenie zmluvy a Darca je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a domáhať sa vrátenia daru, ktorý poskytol Obdarovanému podľa tejto zmluvy.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obdarovaného v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len **Zákon o slobode informácií**). Obdarovaný je povinný zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch pracovných dní po uzavretí tejto zmluvy. Obdarovaný je povinný informovať Darcu o zverejnení tejto zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch pracovných dní po tom ako k zverejneniu došlo.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
5. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých Darca dostane 1 vyhotovenie a Obdarovaný 1 vyhotovenie.
6. Prijímateľ daru svojím podpisom súhlasí so správou, spracovaním a uchovaním svojich osobných údajov v **Swiss Re Management AG, organizačná zložka**. Poskytnutie údajov je dobrovoľné a bez dôsledkov s tým, že tieto údaje môžu byť spracované pre účely databázy v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Súhlas je daný na dobu neurčitú a je možné ho kedykoľvek písomne odvolať.
7. Obdarovaný sa zaväzuje použiť obchodné meno Swiss Re, ochrannú značku a logo Swiss Re výhradne spôsobom uvedeným v Prílohe č. 2 ("Annex 2 – Terms of Use"), ktorá tvorí súčasť zmluvy.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že Všeobecné podmienky Swiss Re uvedené v Prílohe 1 (Swiss Re General Terms & Conditions), ktoré tvoria súčasť zmluvy, sa na tento zmluvy vzťah použijú primerane.

Bratislava, dňa 20.5.2020

Obc



Hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislava

Ing. arch. Matúš Vallo

Bratislava, dňa 18. mája 2020

Darca

Swiss Re

Digitally signed by
Nima Motazed
Date: 18.05.2020
10:05:32

nima_motazed@swissre.com

Swiss Re Management AG,
organizačná zložka

Nima Motazed